

## Sprachliche Transversale

**Leitung: Maren Huberty (Berlin)**

Ort: Dorotheenstr. 65, Raum 3.57

**Freitag, 13. Oktober 2006**

- |               |   |
|---------------|---|
| 10.00 – 10.40 | <b>Johannes Kramer</b> (Trier)<br><b>Wolfgang Dahmen</b> (Jena)<br>Parallele Vorgänge am Westrand und am Ostrand der Romania – Romanisierung, Deromanisierung und Reromanisierung in Spanien und Rumänien |
| 10.40 – 11.20 | <b>Alexandra Şora</b> (München)<br>Die Vielfalt des lexikalischen Adstrats im Rumänischen   |
| 11.20 – 12.00 | <b>Maria Iliescu</b> (Innsbruck)<br>Rumänisch und die <i>Romania continua</i>   |
| 12.00 – 13.30 | Mittagspause  |
| 13.30 – 14.10 | <b>Rodica Zafiu</b> (Bucureşti)<br>Reacţii actuale faţă de transgresarea limitelor lingvistice  |
| 14.10 – 14.50 | <b>Ioan Lăzărescu</b> (Bucureşti)<br>Bereicherungsquellen der Jugendsprache – ein deutsch-rumänischer Vergleich   |
| 14.50 – 15.30 | Kaffeepause   |
| 15.30 – 16.10 | <b>Ioana Scherf</b> (Berlin)<br>Weltbildüberschneidungen. Glück und Unglück in deutschen und rumänischen Redewendungen  |
| 16.10 – 16.50 | <b>Liana Pop</b> (Cluj)<br>Perceperea limitelor la români. Abordare lingvistică şi culturală  |

## Sonnabend, 14. Oktober 2006

- 10.00 – 10.40      **Rudolf Windisch** (Rostock)  
Sprachpolitik in Rumänien
- 10.40 – 11.20      **Holger Wochele** (Wien)  
Die Stellung des Rumänischen innerhalb der Romania und zu seinen  
Nachbarsprachen (Tendenzen in der Sprachbewertung)
- 11.20 – 12.00      **Rodica Ștefan** (București)  
Integrarea – o șansă pentru limbile *minore*. Româna – studiu de caz
- 12.00 – 13.30      Mittagspause
- 13.30 – 14.10      **Jürgen Erfurt** (Frankfurt/Main)  
**Vasile Dumbrava** (Leipzig)  
Ein- und Mehrsprachigkeit im Kontext von  
Transnationalisierungsprozessen in Moldova
- 14.10 – 14.50      **Marian Antofi** (Galați)  
Identitatea lingvistică a aromânilor din Dobrogea
- 14.50 – 15.30      Kaffeepause